

Welcome Guide

Arisen Dawn

Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation
Manuale dell'Utente | Manual de Instrucciones
使用说明书 | دليل الترحيب

What's Included

Packungsinhalt | パッケージ内容

Contenu du pack | Contenuto della confezione

Contenido | 包装清单 | المحتويات



Aisen Dawn



Eartips (2 pairs)



Micro USB cable



Welcome Guide

Using Your Dawn

Verwenden Sie Ihre Dawn | Dawn の使用方法

Utilisation de vos Dawn | Usare le tue Dawn

Usar Tus Dawn | Dawn 使用方法

Dawn استخدام سماعات

▪ Turn them on

Schalten Sie sie ein | 電源を入れる | Allumez-les

Accendile | Enciéndelas | 开启耳机 | اعد إلى تشغيلها



▪ Pair them with your device

Pairen Sie sie mit Ihrem Gerät | お使いの機器とペアリング

Jumelez-les avec votre appareil

Sincronizzale con il tuo dispositivo

Emparéjalas a tu dispositivo | 和你的设备配对

اعد إلى إقرانها مع الجهاز



■ Wear your Dawn

Tragen Sie Ihre Dawn | Dawn の装着方法

Mettez vos Dawn | Indossa le tue Dawn

Ponte tus Dawn | 佩戴耳机 | Dawn وضع سماعات

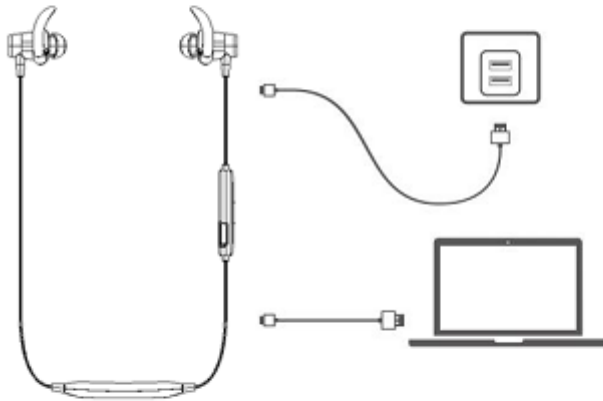


■ Charge your Dawn

Ihren Dawn aufladen | Dawn 本体の充電

Chargez votre Dawn | Ricarica il tuo Dawn

Carga tu Dawn | 给 Dawn 充电 | Dawn شحن



Controls

Steuerung | 操作方法 | Contrôles | Comandi

Controles | 操作方法 | أدوات التحكم



Play / Pause

Play / Pause | 再生 / 一時停止

Lecture / Pause | Play / Pausa

Reproducir / Pausa | 播放 / 暂停

تشغيل / إيقاف تشغيل مؤقت

Double Click

Zweimal drücken

ダブルクリック

Double-clic

Doppio click

Hacer Doble Clic

按两次 | نقر مزدوج

Re-Dialing

Wahlwiederholung

リダイヤル

Num é rotation

Discado

Composizione

重播

डायलन



Pairing mode

Pairing-Modus
ペアリングモード
Mode jumelage
Modalità accoppiamento
Modo emparejamiento
配对模式

Press and hold for 1 second

Eine Sekunde gedrückt halten

1秒間長押し

Pressez pendant 1 seconde

Premi per 1 secondo

Presionar y mantener 1 segundo

按住并保持1秒

الضغط باستمرار لمدة ثانية



Answer / end call

Anruf annehmen / beenden

電話に出る / 終了 | Décrocher / Raccrocher

Rispondi / chiudi la chiamata

Responder / terminar llamada

接听 / 挂断 | الرد على المكالمة / إنهاء المكالمة

Press and hold for 1 second

Eine Sekunde gedrückt halten

1秒間長押し

Pressez pendant 1 seconde

Premi per 1 secondo

Presionar y mantener 1 segundo

按住并保持1秒

الضغط باستمرار لمدة ثانية

Reject call

Anruf ablehnen

着信を拒否

Rejeter un appel

Rifiuta la chiamata

Rechazar llamada

拒接来电

رفض المكالمة



Press

Drücken | クリック | Pressez | Premi

Presionar | 按一下 | الضغط

Put current call on hold and answer incoming call

Aktuellen Anruf halten und ankommenden Anruf annehmen

通話を保留し、新規着信に出る

Mettre l'appel en cours en attente et répondre à l'autre appel entrant

Metti la chiamata corrente in attesa e rispondi alla chiamata in arrivo

Poner llamada en espera y responder llamada en entrada

保留当前通话并接听新的来电

تعطيق المكالمة الحالية والرد على المكالمة الواردة



Volume up / down

Lautstärke hoch / runter | 音量アップ / ダウン

Augmenter / Baisser le volume

Aumenta / abbassa il volume

Subir / bajar volumen | 音量调高 / 调低

رفع مستوى الصوت / خفضه

Press and hold for 1 second

Eine Sekunde gedrückt halten

1秒間長押し

Pressez pendant 1 seconde

Premi per 1 secondo

Presionar y mantener 1 segundo

按住并保持1秒

الضغط باستمرار لمدة ثانية

Skip Forward

Nächster Titel

次の曲

Saut Avant

Branco successivo

下一曲

Próxima Pista

تخطي إلى الأمام

LED Indicator Guide

LED-Indikator Erklärung | LED表示の説明

Guide de l'indicateur LED | Guida segnali dell'indicatore LED

Guía de Indicador LED | LED指示灯说明 | دليل مؤشر LED



Flashing blue

Blau blinkend | 青の点滅 | Voyant bleu clignotant

Blu lampeggiante | Azul intermitente

蓝色LED闪烁 | الوميض باللون الأزرق

Powered on / Incoming call

Eingeschaltet / Eingehender Anruf

電源オン / 着信 | Allumé / Appel entrant

Acceso / Chiamata in arrivo

Encendido / Llamada entrante

开机 / 来电 | قيد التشغيل / مكالمة واردة



Rapidly flashing blue

Schnell blau blinkend | 青の早い点滅

Voyant bleu clignotant rapidement

Blu lampeggiante (rapido) | Azul intermitente rápido

蓝色LED快速闪烁 | الوميض باللون الأزرق بشكل سريع

Pairing mode

Pairing-Modus | ペアリングモード | Mode jumelage

Modalità sincronizzazione | Modo emparejamiento

配对模式 | وضع الإقران



Flashing red

Rot blinkend | 赤の点滅 | Voyant rouge clignotant

Rosso lampeggiante | Rojo intermitente

红色LED闪烁 | الوميض باللون الأحمر

Low power

Niedriger Energiestand | バッテリー残量低

Batterie faible | Bassa carica residua | Bateria baja

电量低 | طاقة منخفضة



Steady red

Durchgehend rot | 赤の点灯 | Voyant rouge fixe
Rosso fisso | Rojo fijo | 红色LED常亮 | أحمر ثابت

Charging

Ladend | 充電中 | En charge | In carica
Cargando | 充電中 | قيد الشحن



Steady blue

Durchgehend blau
青色ライトの点灯
Voyant bleu fixe
Blu fisso
Azul fijo
蓝色LED常亮

إضاءة ثابتة باللون الأزرق

Fully charged

Voll geladen | 満充電 | Charge complète
Carica completa | Carga completa
充满电 | تم الشحن بالكامل



Having connection problems? Remove Dawn from your device's Bluetooth history, ensure they are less than 3 feet away then try pairing again.

Sie haben Verbindungsprobleme? Löschen Sie die Dawn aus dem Bluetooth-Verlauf Ihres Geräts, stellen Sie sicher, dass diese weniger als 90 cm von Ihrem Gerät entfernt sind und wiederholen Sie den Pairingvorgang.

ペアリングが出来ない場合、ペアリングの履歴を一度削除し、お使いの機器と Dawn の距離が90cm以内であることを確認した上で、再度ペアリングを行って下さい。

Vous avez des problèmes de connexion ? Supprimez les écouteurs Dawn des périphériques Bluetooth enregistrés sur votre appareil, assurez-vous qu'ils sont à moins d'un mètre de celui-ci et réessayez.

Problemi di connessione? Rimuovi le Dawn dalla cronologia bluetooth del dispositivo. Assicurati che siano a meno di un metro di distanza dal dispositivo e riprova.




¿Problemas de conexión? Elimina tus Dawn del registro de conexión Bluetooth de tu dispositivo, acércalos a menos de 90 cm del dispositivo y empareja de nuevo.

连接不上?删除 Dawn 的配对记录, 确保 Dawn 和设备距离不超1米再尝试配对。

هل تعاني من مشاكل بالاتصال؟ أزل سماعات Dawn عن سجل Dawn على جهازك، واحرص على أن تكون على بُعد 3 أقدام على الأقل، ثم حاول الإقران مرة أخرى.

Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche
Especificaciones | 产品参数 | المواصفات

 Input	5 V / 0.1 A
 Range	20 m / 66 ft
 Weight	14 g / 0.5 oz
 Size	31 × 25 × 17 mm 1.2 × 1 × 0.7 in

Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención

تذيرات | 注意



Use original or certified cables

Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel
純正または認証されたケーブルをご使用下さい
N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés
Usare cavi originali e/o certificati
Usar cables originales y/o certificados
使用原装或者通过认证的线材
استخدم كابلات أصلية أو معتمدة



Don't expose to liquids

Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus
水分に触れないようにして下さい
Ne pas exposer à des liquides
Evitare il contatto con liquidi
Evitar el contacto con líquidos
请勿接触液体 | لا تعرضه للسوائل



Don't disassemble

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander
危険ですので分解しないで下さい
Ne pas désassembler | Non smontare
No desarmar | 请勿拆卸 | لا تفك بالتفكيك



Avoid dropping

Lassen Sie das Gerät nicht fallen
過度な衝撃を与えないで下さい
Eviter de le faire tomber
Non farlo cadere
Evitar caidas
避免跌落产品
تجنب إسقاطه



Avoid extreme temperatures

Vermeiden Sie extreme Temperaturen
極端な温度下では使用しないで下さい
Eviter les températures extrêmes
Tenere lontano da temperature estreme
Mantener alejado de temperaturas extremas
避免在过高或过低温环境使用
تجنب الحرارة المرتفعة

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

RF Warning Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client

Servizio ai Clienti | Atención al Cliente | 客服支持 | خدمة العملاء



12-month limited warranty

12 Monate beschränkte Herstellergarantie

12ヶ月保証 | Garantie de 12 mois

Garanzia limitata 12 mesi

Garantía limitada de 12 meses

12个月质保期 | ضمانة 12 شهراً محدودة



Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support

テクニカルサポート | Support technique à vie

Supporto tecnico a vita

Asistencia técnica de por vida

终身客服支持 | الدعم الفني مدى الحياة



support@airsen-tech.com

For FAQs and more information, please visit:



MAKING SUPERB TECHNOLOGY ACCESSIBLE TO EVERYONE

Product Number W7
Arisen WindBuds